

## 加工食品



# 静岡県 (有)浜名湖ファーム 『うずらのたまごを香港、台湾へ』

### 【主な品目】

うずらのたまご君(燻製卵)

### 【主な輸出先国・地域】

香港

### 【輸出取組の概要】

- ◆徹底した事前準備で商談に臨み、「うずらのたまご君」を香港に輸出。
- ◆平成24年より、台湾、シンガポール等で開催されるジェトロの展示会に出展し、アジアを中心に販路を拡大。

### 【輸出実績】

	輸出額(千円)	輸出量(袋)
平成26年度	30	60
平成25年度	0	0

### 【取り組む際に生じた課題】

- ・商談の際、通訳の理解不足により、バイヤーとの契約内容の取り違いで誤解を招き、信頼を失い、取り返しのつかないことになった。

### 【生じた課題への対応方法】

- ・最初の見積が正確にバイヤーに伝わるよう、口頭でなく書類で見積を提出し、その場で内容について確認するようにした。

### 【取組の効果】

- ・見積もりが明示的となったことで、バイヤーとのやり取りがスムーズに行えるようになり、次の商談への準備がしっかり整えられた。

### 【今後の展望】

- ・ジェトロ主催の展示会や商談会に参加し、アジア地域へ販路を更に拡大していく。

【活用した施策・支援】 Food Expo 2015ジャパンパビリオン、ジェトロ主催農林水産・食品海外市場開拓セミナー(平成26年)

【ウェブサイト】<http://www.hamanako-f.com/>

【連絡先】 担当者名:近藤 哲治 053-579-0501



香港Food Expo2015の様子



Food and Hotel Asia2012の様子